

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** - (1794)

**Artikel:** Partikular-Witterung des 1794sten Jahrs  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-655122>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Partikular-Bitterung des 1794sten Jahrs.

Aus des berühmten Doctor Hellwigs hundertjährigen Haus - Kalender  
welcher die Bitterung durch alle 12 Monate in diesem Jahr, nach Einfluß  
der Venus, als irdischen Jahrsregenten, also beschreibt:

**Jänner**, fangt mit ziemlicher Kälte an, bis den 5, da es dann einen großen Schnee leget, 9 Regen und ungestümm bis den 20, da es dann wieder frieret, 25 bis zum Ende aber schönes Wetter.

**Februng**, fangt trüb an, 5 schön, darauf unlustig, 9 bis zum 12 fällt große Kälte ein, 13 warm mit einem Regen, darauf groß Wasser erfolgt, bis 27, da es bis zu Ende rauh, windig, Schnee und unlustig.

**März**, vom Anfang bis zum 22 meist kalt, darauf bis zu Ende warm, bald trüb und rauhe Luft, bald Wind und Regen.

**April**, im Anfang auf vorigen Schlag, hat den 5 Schnee, ist unlustig, bald schön bald Wind, Regen, Schnee, bis den 14, 15 schön, bis 22 Regen, rauher Wind, unbeständig, darauf Reif und Frost, bis 30. da es warm wird.

**May**, vom Anfang schön und warm, den 7 Donner, nachmals Regen bis den 17, da Wind und fein Wetter, 26 rauhe Luft bis 29, da es schön warm bis zu Ende.

**Juni**, anfänglich warm und schön bis den 21, lauft unterwellen Donner u. Regen mit ein, darnach täglich bis zu Ende.

**Juli**, anfänglich trüb, den 4. Reif, Nachmittage Donner, darnach schön,

den 11 wiederum Regenwetter, bis den 15, 16, 17 da schön Heuweather, darnach Regen bis den 26, da es drei Tage schön, den 28 bis 30 Donner, 31 schön.

**Augustmonat**, Regen bis den 9 da ein schöner Tag, darnach wieder Regen bis den 15, da ein schöner Tag, und darnach schöne warme Zeit bis den 25, von dar bis zum Ende Regen.

**Herbstmonat**, von Anfang schön Herbstwetter bis den 12, den 17, 18, 19 bis 25 meist kühl und feucht, von dar bis zu Ende wieder gut Wetter. Wann der Tag Egidii schön, hat man 4 Wochen gut Wetter zu hoffen.

**Weinmonat**, den 1, 2 schön, 3 Donner, Blitz, Guß, Regenwetter, darnach unlustig, bis den 9, 10 schön, bis den 29 da es Eis frieret, 30 Schnee, 31 trüb.

**Wintermonat**, fanget trüb an und mit rauhen Winden, 6, 7 schön lustig, 9 folgt kalt Regenwetter, bis 17, 18 Schnee bis zum Ende; die letztern Tage sind sehr kalt, und liegt der Schnee bis zu Weihnachten.

**Christmonat**, fangt 2 Tage kalt an, darauf Schnee, 9 kalt bis den 15, da es gelinde schnehet, es regnet bis den 23, da es bis den 30 gelinde wird.

Ordent.

# Ordentliche Zeit-Rechnung auf das Jahr 1794.

Jahrzahlen, welche bey unterschiedlichen Völkern  
gebraucht werden.

|                                                                                                                                                                  | J a h r |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Der griechischen Kirche Jahrzahl von Erschaffung<br>der Welt, ist                                                                                                | 7302    |
| Der Juden oder Hebräer Jahrzahl von Erschaf-<br>fung der Welt, ist                                                                                               | 5554    |
| Die Jahrzahl der Märtyrer, von der Regie-<br>rung des tyrannischen Kaisers Diocletian,<br>deren sich die Christen in Egypten und Moh-<br>renland gebrauchen, ist | 1510    |
| Der Türken und Araber Jahrzahl, von der<br>Flucht Mahomet's.                                                                                                     | 1207    |
| Nach Erschaffung der Welt zählen die Europäer                                                                                                                    | 5743    |

Von Anfang der vier Monarchien.

|                                                                                           |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Der Babylonischen.                                                                        | 3967 |
| Der Persischen.                                                                           | 2331 |
| Der Griechischen.                                                                         | 2121 |
| Der Römischen unter Julio Cäsar.                                                          | 1844 |
| Seit der Bekehrung des ersten christl. Kaisers<br>Constantini Magni zum christl. Glauben. | 1480 |

Von Anfang der Königreiche.

|                |      |           |      |
|----------------|------|-----------|------|
| Schweden.      | 4005 | Ungarn.   | 1187 |
| Dänemark.      | 2366 | Böhmen.   | 700  |
| Frankreich.    | 1370 | Spanien.  | 3952 |
| England.       | 2862 | Pohlen.   | 792  |
| Der Saracenen. | 1201 | Preussen. | 94   |

|                                                                        |      |
|------------------------------------------------------------------------|------|
| Von Anfang des teutschen Kaiserthums.                                  | 993  |
| der Moscomittischen Regierung.                                         | 929  |
| der Türkischen Regierung.                                              | 494  |
| Von Regierung des heil. Römischen Reichs<br>durch das Haus Lothringen. | 49   |
| des Hauses Bourbon in Frankr.                                          | 208  |
| Stiftung der sieben Churfürsten.                                       | 782  |
| Anfang der Republik Venedig.                                           | 1359 |
| Nach dem ersten Schweizerbund.                                         | 483  |
| Der 17 Niederländischen Provinzen.                                     | 222  |
| Nach Zerstörung der Stadt Jerusalem.                                   | 1724 |
| Von Erbauung der Stadt Solothurn.                                      | 3921 |
| der Stadt Rom.                                                         | 2543 |
| der Stadt Zürich.                                                      | 3777 |
| der Stadt Bern.                                                        | 604  |
| Von Erfindung der neuen Welt.                                          | 403  |
| der knallenden Büchsen.                                                | 414  |
| der Welt nutzbaren Kunst der<br>Buchdruckerey zu Maynz.                | 354  |
| Des Papiermachens in Basel.                                            | 324  |
| Nach dem ewigen Bund Loth. Endgnoschaft.                               | 480  |
| Nach dem neuen Gregorianischen Calendar.                               | 94   |
| Gildene Zahl oder Mondsjirkel.                                         | 9    |
| * Epacten, oder Mondsjetzer.                                           | 18   |
| Sonnensjirkel.                                                         | 11   |
| Römer Zinszahl.                                                        | 12   |
| Sonntags-Buchstaben.                                                   | F    |
| Zwischen Weihnacht und Faschnacht sind 6 wo. 5 tag                     |      |
| ist ein gemeines Jahr von 365 Tagen.                                   |      |

Jrdischer Jahres-Regent ist die Venus.

Erklärung der Zeichen welche in diesem Calendar vorkommen.

| Die zwölf Zeichen des<br>Thierkreises. | Der Neumond              | Augen Kranzen        | Aspecten.                            |
|----------------------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------------------|
| Widder                                 | Das erste Viertel        | Gut Kinder entwehen  | Zusammenkunft                        |
| Stier                                  | Der Vollmond             | Haar abschneiden     | Gegenscheln                          |
| Zwillinge                              | Das letzte Viertel       | Gut säen & alern     | Sertelschein                         |
| Krebs                                  | Monds Aufsteigen         | Bauchschmerzen       | Gewiertelschein                      |
| Löwe                                   | Monds Absteigen          | Die sieben Planeten. | Tranzelschein                        |
| Jungfrau                               | Vormitt. u. Nachmitt. n. |                      | Drachenhaupt                         |
| Waag                                   | Baden, Schröpfen         | h Saturnus Venus     | Drachenschwanz                       |
| Scorpion                               | Gut Aderlassen           | h Jupiter Mercur.    | Apog. am weitesten von<br>der Erden. |
| Schütze                                | Schröpfen u. aderl.      | h Mars Mond          | Perig. der Erden am<br>nähesten.     |
| Steinbock                              | Mittelmächtig gut aderl. | h Sonne              |                                      |
| Wassermann                             | Gut-purgieren            |                      | Astro.                               |
| Fische                                 |                          |                      |                                      |